

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ وَجَلٍ مِنْ انتِقَامِكَ، حَذِرٍ مِنْ نِقْمَتِكَ، فَرِعٍ إِلَيْكَ، لَمْ أَجِدْ لِفَاقَتِي مُجِيراً سِوَاكَ، وَلَا أَمناً غَيْرَ فِتَائِكَ وَطَوْلِكَ.

خداوندا از تو درخواست می‌کنم درخواست هراسان از انتقامت، بیمناک از بلایت، پناهنده به سویت، برای فقرم نمی‌یابم پناه دهنده‌ای جز تو، و نه ایمنی جز در آستان رحمت تو و فضل تو.

سَيِّدِي وَمَوْلَايَ عَلَى طَوْلِ مَعْصِيَتِي وَتَقْصِيرِي أَفْصَدَنِي إِلَيْكَ الرَّجَاءُ، وَأَرْهَقْتَنِي الدُّنُوبُ، وَحَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ لِأَنَّكَ عِمَادُ الْمُعْتَمِدِ، وَرَصْدُ الْمُرْتَصِدِ، فَلَا تَنْقُصْكَ الْمَوَاهِبُ، وَلَا تَفُوتَكَ الْمَطَالِبُ، لَكَ الْمِنُّ الْعِظَامُ وَالْمَوَاهِبُ الْجِسَامُ.

سرور و مولایم با وجود طولانی بودن نافرمانی‌ام و تقصیرم مرا به سوی تو متوجه ساخت امید، و گناهان مرا خوار و ذلیل ساختند، و میان من و تو فاصله انداختند که تو مورد اعتماد هر اعتمادکننده، و مراقب هر مراقبت‌کننده هستی، که نه بخشش‌ها تو را کاستی می‌دهد، و نه از دست تو می‌رود خواسته‌ها، منت‌های والا و بخشش‌های بزرگ تورااست.

يَا مَنْ لَا تَفْنِي خَرَائِنُهُ، وَلَا يَبِيدُ مُلْكُهُ، وَلَا تَرَاهُ الْعَيُونُ، وَلَا تَعْرُبُ عَنْهُ حَرَكَةٌ وَلَا سَكُونٌ، لَمْ يَزَلْ وَلَا يَزَالُ، وَلَا يَتَوَارَى عَنْهُ مُتَوَارٍ فِي كَيْبِنِ أَرْضٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا تُحُومٍ، تَكَلَّمْتَ يَا جَوَادُ الْأَرْزَاقِ، وَتَقَدَّسَتْ عَنْ تَنَاوُلِ الصِّفَاتِ، وَتَعَزَّزْتَ أَنْ تُحِيطَ بِكَ تَصَارِيفُ اللُّغَاتِ.

ای آنکه خزانه‌های او از بین نمی‌رود و ملکش نابود نمی‌شود و چشم‌ها او را نمی‌بینند، و نه پنهان می‌شود از او حرکتی و نه سکونی، پیوسته بوده و خواهد بود، و از او پنهان نمی‌شود پنهان شونده‌ای در درون زمین و نه در آسمان و نه در حدود آنها، برعهده گرفتی ای بخشش‌کننده روزی‌ها را، و منزهی از داشتن صفات‌ها و برتر هستی از اینکه تو را در بر گیرد گوناگونی زبان‌ها.

أَنْتَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالْمَلِكُ الْقَاهِرُ، ذُو الْعِزَّةِ وَالْقُدْرَةِ، جَزِيلُ الْعَطَايَا، لَمْ تَكُنْ مُسْتَحْدَثًا فَتَوَجَدَ مُنْتَقِلاً مِنْ حَالٍ فِي حَالٍ، أَنْتَ أَحَقُّ مَنْ تَجَاوَزَ وَعَفَا عَمَّنْ ظَلَمَ وَأَسَاءَ، بِكُلِّ لِسَانٍ تُحْمَدُ، وَفِي الشَّدَائِدِ عَلَيْكَ يُعْتَمَدُ، فَلَكَ الْحَمْدُ.

تو اول و آخر هستی و پادشاه غالب، دارای عزت و قدرت، آنکه فراوان است عطاهایش حادث نشده‌ای تا از حالی به حال دیگری دگرگون شوی، تو شایسته‌ترین کسی هستی که گذشت کند، و عفو نماید آنکه را ستم کرده و بدی نموده است، به هر زبانی ستوده شوی، و در سختی‌ها به تو اعتماد شود، پس سپاس تو را باشد.

أَنْتَ الْمَلِكُ الْأَبَدُ، وَالرَّبُّ الصَّمَدُ، أَتَقَنَّتِ إِنْشَاءَ الْبَرَايَا فَأَحْكَمْتَهَا بِلُطْفِ التَّدْبِيرِ، وَتَعَالَيْتِ فِي ارْتِفَاعِ شَأْنِكَ أَنْ يَنْفَذَ فِيكَ التَّغْيِيرُ، أَوْ يَحْوَلَ بِكَ حَالٌ يَصِفُكَ بِهَا الْمُلْحِدُ إِلَى تَبْدِيلٍ، أَوْ يَجِدَ لِلزِّيَادَةِ وَالنَّقْصَانِ فِيكَ مَسَاغاً فِي اخْتِلَافِ التَّحْوِيلِ، أَوْ يَلِيْقَ بِكَ سَحَابُ الْإِحَاطَةِ فِي بُحُورِ وَهْمِ الْأَوْهَامِ، فَلَكَ اتِّفَاقُ الْخَلْقِ مُسْتَجِدِّينَ بِإِفْرَارِ الرُّبُوبِيَّةِ، وَمُتَرَفِّينَ خَاضِعِينَ لَكَ بِالْعُبُودِيَّةِ.

تو پادشاه جاویدی، و پروردگار بی‌انبار، آفرینش آفریدگان را نیکو استوار انجام دادی و به دقت و لطافت تدبیر، و برتری در بلندی جایگاهت که به سوی تو راه یابد دگرگونی، یا حالی بر تو پیش آید که ملحد تو را به دگرگونی توصیف کند، یا بیابد برای فزونی و کاستی در تو راهی برای تغییر، یا شایسته باشد تو را ابرهای در بر گیرنده در دریا‌های خیالبافی خیالات، پس تو را باشد توافق آفریدگان که به طور جدی اقرار کنند به ربوبیت، و آسوده و خاضع باشند برای تو به بندگی.

فَسُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ شَأْنُكَ، وَأَعْلَى مَكَانَكَ، وَأَنْطَقَ بِالصِّدْقِ بُرْهَانَكَ، وَأَنْفَذَ أَمْرَكَ، سَمَكْتَ السَّمَاءَ فَرَفَعْتَهَا، وَمَهَّدْتَ الْأَرْضَ فَفَرَشْتَهَا، وَأَخْرَجْتَ مِنْهَا مَاءً ثَجُاجاً، وَنَبَاتاً رَجْرَاجاً، فَسَبَّحَكَ نَبَاتُهَا وَمِيَاهُهَا، وَقَامَتْ عَلَى مُسْتَقَرٍّ الْمَشِيئَةِ كَمَا أَمَرْتَهَا، فَيَأْمَنُ تَعَزُّزٌ بِالْبَقَاءِ، وَقَهَرٌ عِبَادَهُ بِالْفَنَاءِ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَكْرَمَ مَنْوَايَ، فَإِنَّكَ خَيْرٌ مَنِ انْتَجَعَ لِكَشْفِ الضُّرِّ.

پس پاکی تو، که چه عظیم است شأن تو، و بلندمرتبه است جایگاهت، و گوینده به صدق و راستی است برهانت، و جاری است امر تو، آسمان را ساختی و بلند گردانیدی آن را، زمین را آماده ساختی و گسترده نمودی آن را، و از آن خارج نمودی آبی فراوان و گیاهی لرزان، پس تو را به پاکی یاد کرد گیاه و آبش، و به پا شد بر قرارگاه مشیت آنگونه که آن را امر فرمودی پس ای آنکه به بقا، چیره گشته و بندگانش را مغلوب ساخت به نیستی، بر محمد و آلش درود فرست، و بازگشتم را گرمی دار که تو بهترین کسی هستی که قصد شود برای برطرف نمودن گرفتاری.

يَا مَنْ هُوَ الْمَأْمُولُ عِنْدَ كُلِّ عُسْرٍ، وَالْمُرْتَجَى لِكُلِّ يُسْرٍ، بِكَ أَنْزَلْتُ حَاجَتِي وَبِكَ أَنْتَهَلْتُ فَلَا تَرُدَّنِي خَائِباً مِمَّا رَجَوْتُ، وَلَا تَحْجُبْ دُعَائِي إِذْ فَتَحْتَهُ.

ای آنکه مورد آرزو هستی در هر سختی، و مورد امید هستی در هر آسانی، به پیشگاه تو آورده‌ام حاجتم را و تو را می‌خوانم، پس مرا از آنچه امید داشته‌ام محروم مگردان، و بازمدار دعایم را هرگاه آن را آغاز نمودی و به روی من گشودی.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ لِقَائِكَ، وَتَعَمَّدْ لِي خَطَايَايَ فَقَدْ أَوْحَشْتَنِي، وَتَجَاوَزْ عَن ذُنُوبِي فَقَدْ أَوْبَقْتَنِي، إِنَّكَ مُنِيبٌ قَرِيبٌ، وَذَلِكَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ، وَأَنْتَ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ، وَأَكْرَمُ الْمَسْئُولِينَ.

خداوندا قرار ده بهترین روزهایم را روز دیدارت، و خطاهایم را برایم ببوشان که مرا به وحشت انداخته اند، و گذشت کن از گناهانم که مرا هلاک ساخته‌اند، که تو بازگشت کننده نزدیک هستی، و آن بر تو آسان است و تو بهترین آفرینندگان، و گرامی‌ترین درخواست شونده‌گان هستی.

اللَّهُمَّ إِنَّكَ افْتَرَضْتَ عَلَيَّ لِلْأَبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ حُقُوقًا فَغَرَمْتُهُنَّ وَأَنْتَ أَوْلَى مَنْ خَفَّفَ الْأَوْزَارَ، وَأَدَّى الْحُقُوقَ عَن عِبِيدِهِ فَاحْتَمِلْهُ عَنِّي لَهُمَا، وَاعْفُزْ لَهُمَا كَمَا رَجَا مِنْكَ كُلُّ مُوَحَّدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَلْحِقْنِي وَإِيَّاهُمَا بِالْأَبْرَارِ، وَأَبِحْ لَهُمَا جَنَّتَكَ مَعَ الْأَخْيَارِ، إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ.

خداوندا تو بر من واجب گردانیدی حقوقی را برای پدران و مادران و من وامدار آنها هستم و تو سزاوارترین کسی هستی که بارها را سبک کند، و حقوق را از طرف بندگان ادا نماید، پس آن را به جای من ادا کن برای آنان و آنها را ببخش آنگونه که از تو امید دارد هر یکتاپرستی از مؤمنان، و مرا و آنان را ملحق ساز به نیکان، و بهشتت را به آنها ارزانی دار همراه خوبان، که تو شنونده دعا هستی و صلوات خداوند بر محمد و خاندانش.